



Do natychmiastowej publikacji: 28.11.2021

GUBERNATOR KATHY HOCHUL

**GUBERNATOR HOCHUL OGŁASZA TANNERSVILLE DRUGIM ZWYCIĘZCĄ
INICJATYWY NA RZECZ REWITALIZACJI ŚRÓDMIEŚCIA O WARTOŚCI 10 MLN
USD W REGIONIE CAPITAL REGION**

Władze stanu będą współpracować z mieszkańcami, liderami społeczności i urzędnikami publicznymi w celu rewitalizacji śródmieścia Tannersville

Inwestycje na rzecz Rewitalizacji Śródmieścia są kluczową częścią kompleksowej strategii stanu mającej na celu rewitalizację społeczności i rozwój gospodarki

Gubernator Kathy Hochul ogłosiła dzisiaj, że Tannersville otrzyma 10 mln USD dofinansowania jako drugi zwycięzca regionu stołecznego w piątej rundzie Inicjatywy na rzecz Rewitalizacji Śródmieścia (Downtown Revitalization Initiative, DRI). W ramach piątej rundy konkursu DRI, każdy z 10 regionów rozwoju gospodarczego stanu otrzyma 20 mln USD, co stanowi przeznaczenie łącznej ilości stanowych środków w wysokości 200 mln USD na finansowanie i inwestycje, aby pomóc społecznościom pobudzić ich gospodarki po pandemii COVID-19 poprzez przekształcenie śródmieść w tętniące życiem dzielnice.

„Mając na uwadze wpływ pandemii wirusa COVID-19 na małe przedsiębiorstwa i społeczności, niezwykle ważne jest, aby władze stanu zainwestowały w ich rewitalizację, dzięki czemu będziemy mogli powrócić lepszymi niż wcześniej”, **powiedziała gubernator Hochul** „To finansowanie pomoże Tannersville, wiosce o bogatej historii, wejść na wyższy poziom, aby mogła się rozwijać i rozkwitać, stanowiąc przykład tego, co najlepsze północna część stanu New York ma do zaoferowania”.

Zastępca gubernator, Brian Benjamin, powiedział: „Przyznane 10 mln USD dofinansowania pozwoli władzom wioski Tannersville kontynuować pracę w kierunku stworzenia społeczności oferującej przystępne cenowo usługi, która wspiera przemysł wypoczynkowy i rekreacyjny przez cztery sezony turystyczne w roku. Mieszkańcy tej miejscowości zwanej „malowaną wioską na niebie” (Paintend Village in the Sky) dołączają teraz do mieszkańców wielu innych śródmieść, które skorzystały z tego ważnego programu”.

Program DRI, prowadzony przez Departament Stanu (Department of State), służy jako kamień węgielny polityki rozwoju gospodarczego władz stanu, umożliwiając przekształcanie śródmiejskich dzielnic w tętniące życiem centra aktywności, które oferują wysoką jakość życia i stanowią atrakcję dla rozwoju, przedsiębiorstw, miejsc pracy oraz różnorodności gospodarczej i mieszkaniowej. W tej rundzie konkursu gubernator Hochul podwoiła fundusze ze 100 mln USD do 200 mln USD i umożliwiła każdej Regionalnej Radzie Rozwoju Gospodarczego (Regional Economic Development Council) zdecydować, czy nominować dwóch laureatów, którzy otrzymają 10 mln USD, czy jednego, który otrzyma 20 mln USD na transformacyjne i katalityczne projekty przebudowy śródmieścia. Podobnie jak w poprzednich rundach konkursu DRI, każda wybrana społeczność opracuje plan strategiczny poprzez oddolny, oparty na społeczności lokalnej proces planowania, który odzwierciedli wizję rewitalizacji centrum miasta i zidentyfikuje listę najważniejszych projektów, które mają potencjał, aby przekształcić centrum miasta i wykorzystać dalsze prywatne i publiczne inwestycje. Fundusze w ramach DRI zostaną następnie przyznane dla wybranych projektów, które mają największy potencjał, aby rozpocząć rewitalizację i zrealizować wizję społeczności dla centrum miasta. Dzięki realizacji programu DRI, Biuro ds. Badań i Rozwoju Energetyki stanu Nowy Jork (New York State Energy Research and Development Authority, NYSERDA) zapewni wsparcie techniczne, aby pomóc beneficjentom we wprowadzeniu zasad neutralności węglowej, wspierając cel władz stanu, jakim jest zmniejszenie emisji gazów cieplarnianych o 85 procent do 2050 r.

Tannersville

Działania w ramach programu DRI w Tannersville będą skoncentrowane na obszarze Painted Village śródmieścia. W obrębie Catskills Forest Preserve, władze Tannersville planują stworzenie kompaktowego, łatwego do poruszania się i zróżnicowanego śródmieścia jako sprawnie działającego zrzeszenia firm, prywatnych fundacji, członków społeczności, wybranych liderów i społecznych innowatorów, którzy pracują ramię w ramię, aby uwolnić ducha przedsiębiorczości i uczynić tę wioskę wyjątkową dla każdego. Władze wioski dążą do uczynienia jej ośrodkiem rekreacji i wypoczynku, oferującym przystępne cenowo usługi dla lokalnych, wieloletnich mieszkańców przez cztery sezony turystyczne w roku, dlatego włożono wiele pracy w rewitalizację śródmieścia, a wartość ostatnich i nadchodzących inwestycji to ponad 126 mln USD. Kontynuując to zaangażowanie, władze Tannersville dążą do zapewnienia nowych, przystępnych cenowo mieszkań, rozszerzenia usług komunalnych oraz zwiększenia oferty artystycznej i kulturalnej.

Rada Rozwoju Gospodarczego Regionu Capital Region (Capital Region Economic Development Council) przeprowadziła dokładny i konkurencyjny proces przeglądu propozycji złożonych przez społeczności z całego regionu i wzięła pod uwagę wszystkie siedem poniższych kryteriów przed zarekomendowaniem Tannersville jako jednej z nominowanych miejscowości:

- Śródmieście powinno być kompaktowe, z dobrze zdefiniowanymi granicami;

- Śródmieście musi posiadać potencjał, aby wykorzystać wcześniejsze lub katalizować przyszłe prywatne i publiczne inwestycje w dzielnicy i jej otoczeniu;
- Powinien istnieć niedawny lub zbliżający się wzrost zatrudnienia w obrębie lub w bliskiej odległości od śródmieścia, który może przyciągnąć pracowników do śródmieścia, wspierać przebudowę i sprawić, że wzrost będzie zrównoważony;
- Śródmieście musi stanowić atrakcyjną i przyjazną do życia społeczność dla zróżnicowanej populacji osób w każdym wieku, o różnych dochodach, płci, tożsamości, zdolnościach, mobilności i pochodzeniu kulturowym;
- Władze gminy już powinny ustanowić lub planować ustanawianie i wdrażanie zasad, które zwiększają możliwość zamieszkania i jakość życia, w tym korzystania z lokalnych banków ziemi, nowoczesnych kodeksów zagospodarowania przestrzennego i standardów parkingowych, planów kompletnych ulic, projektów energooszczędnych, ekologicznych miejsc pracy i rozwoju zorientowanego na transport;
- Władze gminy powinny przeprowadzić otwarty i solidny proces zaangażowania społeczności, którego wynikiem jest wizja rewitalizacji śródmieścia oraz wstępna lista projektów i inicjatyw, które mogą zostać włączone do strategicznego planu inwestycyjnego DRI;
- Władze gminy muszą posiadać lokalną zdolność do zarządzania procesem DRI; oraz
- Władze gminy zidentyfikowały projekty transformacyjne, które będą gotowe do natychmiastowego wdrożenia dzięki napływowi funduszy w ramach DRI.

Tannersville dołącza teraz do miasta Troy jako zwycięzca piątej rundy konkursu DRI w regionie Capital Region. Miasta Glens Falls, Hudson, Albany i Schenectady były zwycięzcami w regionie Capital Region w pierwszych czterech rundach konkursu DRI.

Władze Tannersville rozpoczną teraz proces opracowywania Strategicznego Planu Inwestycyjnego (Strategic Investment Plan) w celu rewitalizacji swojego śródmieścia, wykorzystując do 300 000 USD w funduszach planistycznych z dotacji DRI na kwotę 10 mln USD. Lokalny Komitet Planowania, składający się z przedstawicieli władz miejskich, liderów społeczności i innych interesariuszy, będzie kierować tymi działaniami, wspierany przez zespół ekspertów z sektora prywatnego i planistów stanu. Strategiczny Plan Inwestycyjny ma na celu zbadanie lokalnych atutów i możliwości oraz zidentyfikowanie projektów rozwoju ekonomicznego, transportu, mieszkalnictwa i społeczności, które są zgodne z wizją rewitalizacji śródmieścia i które są gotowe do wdrożenia. Strategiczny Plan Inwestycyjny pozwoli na zainwestowanie funduszy z dotacji DRI w projekty rewitalizacyjne, które przyczynią się do rozwoju wizji śródmieścia w danej społeczności i które mogą wzmocnić i rozszerzyć tę stanową inwestycję w wysokości 10 mln USD. Plany związane z piątą rundą konkursu DRI zostaną ukończone w 2022 r.

Sekretarz stanu, Rossana Rosado, powiedziała: „Inicjatywa na rzecz Rewitalizacji Śródmieścia to coś więcej niż tylko pomoc największym miastom w stanie Nowy Jork w rozwoju, to także wspieranie naszych unikalnych śródmieść w miejscowościach w całym stanie, takich jak Tannersville. Ta nagroda pomoże wiosce Tannersville w pełni

zrealizować swoją wizję śródmieścia, które spełnia potrzeby mieszkańców i gości. Departament Stanu z niecierpliwością czeka na współpracę z władzami wioski, aby poszerzyć wpływ władz stanu w sposób, który spowoduje zwiększenie inwestycji prywatnych w celu stworzenia większej liczby możliwości mieszkaniowych oraz dodatkowych zasobów rekreacyjnych i kulturalnych, z których mieszkańcy Tannersville będą mogli korzystać”.

Pełniąca obowiązki dyrektora Departamentu Rozwoju Stanu Empire State oraz desygnowana na stanowisko prezes i dyrektor generalnej, Hope Knight, powiedziała: „Partnerstwo publiczno-prywatne stanowi podstawę Inicjatywy na rzecz Rewitalizacji Śródmieścia, która umożliwi powstawanie nowych inwestycji w celu generowania zrównoważonego wzrostu gospodarczego. Fundusze te pozwolą wykorzystać oddolne wysiłki społeczności lokalnej na rzecz rozwoju poprzez wspieranie projektów mających na celu stworzenie miejsca docelowego, które z radością powita zarówno odwiedzających, jak i nowych mieszkańców”.

Komisarz ds. odnowy domów i społeczności w stanie Nowy Jork, RuthAnne Visnauskas, powiedziała: „Możemy pobudzić nasze lokalne gospodarki i poprawić jakość życia mieszkańców stanu nowy Jork poprzez ukierunkowane inwestycje w naszych śródmiejskich dzielnicach, które wykorzystują istniejące atuty społeczności. Tannersville jest całorocznym celem podróży dla osób ceniących spędzanie czasu na łonie natury i miłośników sztuki, a ta nagroda pozwoli władzom wioski budować na tej reputacji, jednocześnie rozszerzając możliwości przystępnych cenowo mieszkań i usług dla jej wieloletnich mieszkańców. Dzięki Inicjatywie na rzecz Rewitalizacji Śródmieścia, Tannersville i cały region stołeczny będą mogły rozwijać się przez kolejne dziesięciolecia”.

Prezes i dyrektor generalna NYSEERDA, Doreen M. Harris, powiedziała: „Budowanie naszej proekologicznej gospodarki i wspieranie bardziej zrównoważonych społeczności ma zasadnicze znaczenie w walce ze zmianami klimatycznymi, a NYSEERDA z niecierpliwością oczekuje na wsparcie techniczne dla Tannersville, gdy władze wioski będą realizować swoje cele w zakresie dekarbonizacji. Cieszymy się, że możemy kontynuować współpracę z Departamentem Stanu nad osiągnięciem neutralności węglowej w naszych społecznościach w ramach stanowej Inicjatywy na rzecz Rewitalizacji Śródmieścia”.

Senator, Michelle Hinchey, powiedziała: „Dzięki niezrównanemu pięknu i zasobom rekreacyjnym wzgórz Catskills, wioska Tannersville to doskonały przykład tego, jak rozwój gospodarczy obszarów wiejskich może podnieść rangę małych firm, poprawić jakość życia lokalnych rodzin i zachęcić do przemyślnych inwestycji, które przyciągną więcej turystów, aby mogli oni doświadczyć wszystkiego, co nasz region ma do zaoferowania. Z przyjemnością poparłam wniosek władz Tannersville o przyznanie dofinansowania w ramach DRI i cieszę się, że ta społeczność hrabstwa Greene otrzymała 10 mln USD dotacji, aby w pełni wykorzystać swój potencjał jako światowej klasy cel całorocznej turystyki. Pragnę podziękować gubernator Hochul za

dostrzeżenie niesamowitej szansy, jaką otrzymaliśmy dzięki temu projektowi oraz za jej zaangażowanie w rewitalizację śródmieść w całym stanie”.

Członek Zgromadzenia, Chris Tague, powiedział: „Tannersville to wioska otoczona naturalnymi atrakcjami i pięknymi krajobrazami, niespotykanymi w żadnym innym miejscu na ziemi, dlatego zabezpieczenie tych funduszy na rozwój obszaru Painted Village w jej śródmieściu w taki sposób, aby przyciągnąć i zaangażować odwiedzających, pragnących skorzystać z uroków tego miejsca, jest przedsięwzięciem nad którym od miesięcy, wraz ze stanowymi i lokalnym urzędnikami, ciężko pracujemy. Wierzę, że te fundusze przyczynią się do tego, że śródmieście Tannersville stanie się miejscem, gdzie lokalni właściciele firm, mieszkańcy i urzędnicy będą mogli współpracować, aby uczynić Tannersville najlepszym miejscem dla wszystkich, którzy tu mieszkają i je odwiedzają. Składam serdeczne podziękowania dla gubernator Hochul i REDC za przyznanie tej bardzo ważnej inwestycji dla bardzo zasłużonej społeczności wiejskiej, jak również dla mojego partnera legislacyjnego, senatora Hinchey, moich partnerów w samorządzie lokalnym i wszystkich, którzy zgłosili się do tego przedsięwzięcia, za ich pracę na rzecz jej urzeczywistnienia. Dziękuję”.

Burmistrz Tannersville, dr. Lee McGunnigle, powiedział: Jesteśmy zachwyceni, że Tannersville zostało wybrane do otrzymania 10 mln USD w ramach Programu na rzecz Rewitalizacji Śródmieścia. Dziękuję wielu mieszkańcom naszej miejscowości, którzy tak ciężko pracowali, aby dzisiejsze ogłoszenie było możliwe, a także gubernator Hochul za jej wsparcie. Z niecierpliwością czekam na współpracę ze wszystkimi członkami naszej społeczności, aby dopracować naszą wizję i stworzyć listę projektów, które pozwolą nam ją zrealizować”.

Współprzewodnicząca CREDC, Ruth Mahoney, prezes NBT Bank Wealth Management oraz dr Havidán Rodriguez, prezes Uniwersytetu w Albany, powiedzieli, „Plan władz Tannersville, w połączeniu z funduszami przyznanymi w ramach Inicjatywy na rzecz Rewitalizacji Śródmieścia, będzie stanowić wsparcie dla projektów, które pozwolą na pełne wykorzystanie unikalnych atutów tej społeczności, w celu realizacji lokalnej wizji przyjaznego śródmieścia. W imieniu naszych kolegów członków Rady, gratulujemy i składamy najlepsze życzenia zespołowi Tannersville.”

Informacje na temat Inicjatywy Rewitalizacji Śródmieścia

[Inicjatywa na rzecz Rewitalizacji Śródmieścia](#) została uruchomiona w 2016 r. w celu przyspieszenia i rozszerzenia rewitalizacji śródmieść i dzielnic we wszystkich dziesięciu regionach stanu, aby służyły one jako centra aktywności i katalizatory inwestycji. Realizowana przez Departament Stanu inicjatywa stanowi bezprecedensową i innowacyjną strategię „planuj i działaj”, która łączy planowanie strategiczne z natychmiastową realizacją. Program jest wspierany przez międzyagencyjny zespół ekspertów stanowych, których zadaniem jest udzielenie pomocy władzom lokalnym w realizacji wizji ich społeczności.

W pierwszych czterech latach trwania programu, władze stanu przeznaczyły 400 mln USD na inwestycje w śródmieścia, które dojrzały do rewitalizacji i mają potencjał, aby stać się magnesem dla rozwoju, biznesu, tworzenia miejsc pracy, większej różnorodności ekonomicznej i mieszkaniowej oraz możliwości. Na realizację piątej rundy DRI przeznaczono dodatkowe 200 mln USD. Uczestniczące w projekcie społeczności są wybierane do programu przez 10 stanowych Rad Rozwoju Gospodarczego Regionu na podstawie potencjału przekształcania śródmieść. Każdej społeczności przyznano co najmniej 10 mln USD na opracowanie strategicznego planu inwestycyjnego dla śródmieścia i wdrożenie kluczowych projektów wspomagających realizację wizji rewitalizacji oraz pozyskanie dodatkowych inwestycji prywatnych i publicznych.

Odbudowa śródmieścia odgrywa krytyczną rolę w wiodących w kraju działaniach władz stanu na rzecz wsparcia zrównoważonego rozwoju gospodarczego, odwrócenia zmian klimatycznych i promowania sprawiedliwości klimatycznej poprzez tworzenie społeczności przystosowanych do ruchu pieszego, rowerowego i tranzytowego, które znacznie ograniczają wykorzystanie samochodów i emisję gazów cieplarnianych. DRI wspiera również stanową inicjatywę na rzecz ochrony zdrowia we wszystkich obszarach działań politycznych (Health Across All Policies/Age-Friendly NY), tworząc więcej możliwości rekreacji i ćwiczeń na świeżym powietrzu; oferując bezpieczne, dostępne przestrzenie publiczne dla interakcji społecznych, co poprawia zdrowie psychiczne; oraz rozszerzając dostęp do świeżej, pożywnej żywności, szczególnie w społecznościach o niedostatecznych zasobach.

Inicjatywie przewodniczy Sekretarz Stanu Nowego Jorku, Rossana Rosado. Społeczności otrzymują wsparcie ekspertów z sektora prywatnego oraz zespołu pracowników agencji państwowych kierowanych przez Departament Stanu w ścisłej współpracy z Empire State Development oraz ze stanowym Wydziałem Mieszkalnictwa i Odnowy Społecznej.

###

Dodatkowe wiadomości są dostępne na stronie www.governor.ny.gov
Stan Nowy Jork | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[ZREZYGNUJ](#)